

FF 2022 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Disegno **rio**

Decreto federale concernente la promozione del trasporto ferroviario transfrontaliero di persone nel periodo 2025–2030

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹; visto il messaggio del Consiglio federale del 16 settembre 2022², decreta:

Art. 1

- ¹ Per la promozione del trasporto ferroviario transfrontaliero di persone, compresi i treni notturni, nel periodo 2025–2030 (art. 37*a* della legge del 23 dicembre 2011³ sul CO₂) è stanziato un credito d'impegno di 180 milioni di franchi.
- ² Se la modifica del ...⁴ della legge sul CO₂ entra in vigore soltanto il 1° gennaio 2026, il credito d'impegno ammonta a 150 milioni di franchi.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

1 RS 101

² FF **2022** 2651

3 RS **641.71**

4 RU ...

2022-2954 FF 2022 2656